



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,

соединитесь!

1970 год

15

АВГУСТА, СУББОТА

№ 189 (13734)

Цена 2 коп.

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Газета выходит с июня 1922 года

ГЛАВНАЯ ЗАДАЧА КОММУНИСТОВ

Всемерное повышение эффективности общественного производства — важнейшая проблема нашей экономики на современном этапе. Задача состоит в том, чтобы неустанно наращивать выпуск продукции, улучшать ее качество за счет полного и рационального использования производственных мощностей, модернизации оборудования, внедрения достижений науки и техники, передового опыта. В нынешних условиях крайне важно бережно расходовать каждую минуту рабочего времени, сырья и топлива.

Обсуждая итоги декабрьского Пленума нашей партии, Письмо ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ «Об улучшении использования резервов производства и усилении режима экономии в народном хозяйстве» коллективы предприятий, колхозов, совхозов и научных учреждений нашей республики внесли много предложений по дальнейшему совершенствованию народного хозяйства.

Они легли в основу высоких социалистических обязательств, принятых трудящимися республики в ознаменовании XXIV съезда КПСС, 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Выполняя их, коллективы предприятий, колхозов и совхозов добились в минувшем полугодии значительных успехов.

В эту трудовую победу немалый вклад внесли первичные партийные организации. Именно они проводят большую организационную работу по вводу в действие скрытых резервов производства.

На Тбилисском авиационном заводе имени Димитрова 70 процентов всех отливаемых деталей изготавливается методом точного литья по выплавляемым моделям. Это позволяет экономить значительное количество металла, сокращает трудовые затраты. Цеховые партийные организации активно внедряют принципы хозяйственной реформы, оперативно решают вопросы повышения качества продукции, улучшения организации труда на участках. Благодаря усилиям коммунистов темпы роста производительности труда здесь в два раза опережают темпы роста заработной платы.

Много полезных мероприятий для повышения эффективности производства проводит комитеты Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова. Например, в инструментальном цехе создан участок универсально-сборных приспособлений, который помогает сберечь много металла. Рабочие стали терять меньше времени при получении производственных заданий после организации в цехе бюро по выдаче чертежей.

Опыт показывает, что хороших результатов в реализации предложений трудящихся, высказанных в ходе обсуждения Письма, добиваются те партийные организации, которые сумели поставить это дело на прочную организационную основу, тщательно продумали формы и методы мобилизации производственных резервов. Так, например, на Тбилисской швейной фабрике № 6 при партбюро создана комиссия по экономии и бережливости, в активную работу вовлечены партгруппы. На швейной фабрике № 7 по инициативе коммунистов первого и второго цеховых цехов решено сберечь столик материалов, чтобы в день юбилея — 25 февраля 1971 года — работать на экономном сырье.

К сожалению, так обстоит дело не везде. Некоторые партийные организации еще не установили должного контроля за выполнением предложений по экономии и бережливости, недостаточно активно борются за ускорение ввода новых мощностей, эффективное использование оборудования. А резервы в этом отношении большие. Стоимости неустановленного оборудования в народном хозяйстве нашей республики превышает 30 миллионов рублей.

Соревнование за лучшее использование резервов производства, экономии и бережливости не кратковременная кампания. Им нужно заниматься постоянно, тщательно продумывая как ближайшие задачи, так и «стратегические». При этом очень важно обеспечить гласность соревнования, широкий показ методов работы передовиков, использовать для мобилизации людей на поиски резервов гласную агитацию, беседы политинформаторов и агитаторов.

Эффективность производства, в конечном счете, складывается из усилий каждого члена коллектива. Вот почему важно, чтобы коммунисты воспитывали не только в себе, но и в товарищах по работе чувство высокой ответственности, единство слова и дела, непримиримость к безхозяйственности, расточительству.

Опираясь на решения декабрьского и июльского Пленумов ЦК КПСС, партийные организации нашей республики должны еще в большем размахе развернуть борьбу за поиски и введение в действие новых производственных резервов, неуклонно осуществлять ленинский лозунг режима экономии, мобилизовать трудящихся на достойную встречу XXIV съезда КПСС, полувек юбилей нашей республики и Компартии Грузии.

СОРЕВНОВАНИЕ МНОЖИТ УСПЕХИ

ТКВАРЧЕЛИ

Ткварчельская шахта № 1 — одно из старейших угледобывающих предприятий республики. Более 35 лет эта передовая шахта выдает уголь для нужд народного хозяйства. С начала года горняки этой шахты выдвинули на-гора сверх плана более 3,000 тонн угля.

Горняки, соревнуясь в честь XXIV съезда КПСС и 50-летия установления Советской власти в Грузии и Абхазии, поставили перед собой задачу — годовым план вывонить к 20 декабря и выдать на-гора сверх годового плана 5,000 тонн угля.

ТКИБУЛИ

Труженники ткибульских хозяйств взяли повышенные обязательства в честь XXIV съезда КПСС. Решено собрать в завершающем году пятилетия дополнительно 650 тонн чайного листа вместо предусмотренных планом 300.

Ткибульцы намерены также увеличить заготовку и продажу других продуктов сельского хозяйства. Они обязались продать государству 4,000 пентеров мяса вместо плановых 3,050 пентеров, 8,000 пентеров молока вместо 3,500, на 200 процентов увеличить продажу яиц на 150 — фруктов.



ИДУЩИЕ ВПЕРЕДИ

Окончив Тбилисский индустриальный техникум, Юрий Маргалидзе пришел на Руставский металлургический завод. Это было два с лишним года назад. Сейчас Юрий передово выполняет сменные задания.

На снимке: передовой сталевар Руставского металлургического завода Юрий Маргалидзе.

Фото В. Моргунба. (Фотохроника ГрузТАГА).

На снимке: передовая прядильщица второй прядильной фабрики Горьковского хлопчатобумажного комбината депутат Верховного Совета Союза ССР Мери Тагурашвили.

Фото А. Адамшвили.



СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

По случаю знаменательной даты — 25-й годовщины освобождения Кореи от колониального гнета японского империализма — товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Босых направили Генеральному секретарю ЦК Трудовой партии Кореи, Председателю кабинета министров КНДР товарищу Ким Ир Сену, Председателю Президиума Верховного народного собрания КНДР товарищу Пой Ён Гену телеграмму, в которой от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, всего Советского народа шлюет Центральному

Комитету Трудовой партии Кореи, Президиуму Верховного народного собрания КНДР, кабинету министров КНДР, братскому корейскому народу сердечные поздравления и наилучшие пожелания. В результате разгрома Советской Армией отборных сил японского милитаризма, подъема национально-освободительного движения, главарицы в телеграмме, корейский народ впервые в своей истории обрет подлинную свободу и национальную самостоятельность, астал залуч социалистического развития. В телеграмме отмечается, что на четверть века трудился Корейской Народно-

Демократической Республики под руководством Трудовой партии Кореи осуществили коренные революционные преобразования во всех областях политической, экономической и культурной жизни, добились крупных успехов в строительстве нового общества. Советский народ, воспитанный в духе пролетарского интернационализма, с искренней радостью воспринимает достижения братского корейского народа в созидательном труде на благо своей родины, неизменно оказывал и оказывает бескорыстную поддержку и помощь в строительстве социализма в КНДР. Прошедшие 25 лет яви-

лись убедительным свидетельством того, что дружба и всестороннее сотрудничество между СССР и КНДР, основанные на незыблемых принципах марксизма-ленинизма, отвечают коренным интересам народов обоих государств, интересам укрепления сплоченности социалистических стран в борьбе против агрессивных прожектов империализма, за укрепление мира и безопасности в Азии и во всем мире. В телеграмме выражаются пожелания всему братскому корейскому народу новых больших успехов в социалистическом строительстве, в борьбе за объединение страны на мирной демократической основе. (ТАСС).

КРЕПНЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО

О ПЕРЕГОВОРАХ ПО ВОПРОСАМ КООРДИНАЦИИ ПЛАНОВ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР И ГДР НА 1971—1975 ГОДЫ.

13 августа 1970 года в Москве по поручению правительства Советского Союза и Германской Демократической Республики состоялся переговорный по координации народнохозяйственных планов СССР и ГДР на 1971—1975 годы.

1975 гг., принимаемых сторонами в качестве базы для подготовки долгосрочного торгового соглашения между СССР и ГДР на предстоящие пять лет, а также годовых торговых протоколов и других экономических соглашений.

С советской стороны в переговорах участвовала делегация во главе с заместителем Председателя Совета Министров СССР, председателем Госплана СССР Н. К. Вайбоным. Делегацию ГДР возглавлял заместитель Председателя Совета Министров ГДР, председатель Государственной плановой комиссии ГДР Г. Шюрер.

На переговорах было отмечено, что в результате проведенной работы по координации планов согласовано увеличение товароборота между СССР и ГДР в 1971—1975 гг. сравнению с товароборотом в текущей пятилетке на 56 процентов. Общий объем товарных поставок в 1971—1975 гг. составит около 22 млрд. инвалютных рублей. Товары, преимущественно к взаимным поставкам, будут включены в соответствующие разделы государственных народнохозяйственных планов обеих стран на 1971—1975 гг. Было отмечено также, что объемы и структура товарных поставок, согласованных в ходе координации планов, будут способствовать повышению экономической эффективности народного хозяйства как СССР, так и ГДР.

Положительно оценивая результаты координации народнохозяйственных планов СССР и ГДР на 1971—1975 гг., делегации обеих сторон отметили, что принятые в ходе этой работы решения будут способствовать дальнейшему расширению и укреплению экономического сотрудничества между СССР и ГДР, развитию и углублению процесса социалистической интеграции в сфере материального производства обеих стран, конкретному осуществлению решений XXIII (специальной) и XXIV сессий СЭВ.

В результате переговоров был подписан протокол по координации планов развития народного хозяйства СССР и ГДР на 1971—1975 годы.

Указанные соглашения отвечают взаимным интересам Советского Союза и Германской Демократической Республики, а их выполнение должно обеспечить достижение высшего научно-технического уровня и важнейших отраслей производства, расширение взаимных поставок современных машин, оборудования и другой промышленной продукции на основе международного социалистического разделения труда.

В процессе координации планов были согласованы списки взаимных поставок основных товаров в 1971 —

ПРАЗДНИК КОРЕЙСКОГО НАРОДА

Представители общественности Москвы 13 августа отметили национальный праздник «Корейского народа» — 25-ю годовщину освобождения страны Советской Армией. Они приветствовали посла КНДР в Советском Союзе Рем Тха Дюна и других корейских друзей.

Вместе с гостями в президиуме находились секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катусhev и другие. Собрание открыл секретарь МКК КПСС А. М. Казанчиков.

Выступавшие на собрании ораторы говорили о том, что праздник корейского народа не делим от торжества общей победы над силами агрессивной войны и империалистической реакции на Дальнем Востоке. В этой борьбе закалялось боевое братство советского и корейского на-

родов и их интернациональная классовая солидарность. Тепло встретили участники собрания выступление посла КНДР в Советском Союзе Рем Тха Дюна, который передал советским людям горячий привет от своего народа.

5. ДЛЯ БЛАГА СОВЕТСКОГО ЧЕЛОВЕКА



Рост среднемесячной заработной платы бригадира слесарей-сборщиков Тбилисского машиностроительного завода имени 26 комиссаров В. Хечуашвили

Победная поступь республики

«Все во имя человека, для блага человека». Этот программный принцип Коммунистической партии находит яркое воплощение в жизни трудящихся Советской Грузии. С каждым годом растут реальные доходы рабочих, служащих, колхозников, увеличиваются выплаты и льготы за счет общественных фондов потребления; в республике широко ведется жилищное строительство, сооружаются новые школы, больницы, клубы, расширяется сеть предприятий торговли и общественного питания, улучшается бытовое обслуживание, растет товароборот...

Постоянное повышение материального благосостояния и культурного уровня трудящихся Советской Грузии вполне закономерно. Оно является ярким доказательством неодолимой силы социализма, заботы Коммунистической партии о блага народа, стремления рабочего класса, колхозного крестьянства, трудовой интеллигенции республики самоотверженным трудом приумножать богатства родного края, внести достойный вклад в строительство коммунизма в нашей стране.

На этой диаграмме показан рост среднемесячной зарплаты одного рабочего. Комментарии к диаграмме читайте на 2-й странице.



Соглашение подписано

13 августа в Москве одновременно с подписанием протокола по координации планов развития народного хозяйства СССР и ГДР на 1971—1975 годы было подписано межправительственное соглашение между двумя странами о кооперировании научных исследований и производства в важных областях станкостроения. Оно предусматривает сотрудничество между министерствами

и научно-исследовательскими организациями СССР и ГДР в целях достижения высших технических и научных результатов, а также увеличения взаимных поставок. Соглашение подписали заместитель Председателя Совета Министров ГДР, председатель Государственной плановой комиссии ГДР Г. Шюрер и министр станкостроительной и инструментальной промышленности А. И. Костюков. (ТАСС).



5. Д Л Я Б Л А Г А С О В Е Т С К О Г О Ч Е Л О В Е К А

ПЕРВЫЙ комментарий — выявлены отклонения в работе Центрального статистического управления при Совете Министров Грузинской ССР П. Гоциридзе.

— Хотя диаграмма свидетельствует о росте среднемесячной заработной платы только одного рабочего, она весьма характерна. Основным источником удовлетворения материальных и культурных запросов советских людей является заработная плата, составляющая, примерно, три четверти доходов рабочих и служащих.

Среднемесячная заработная плата в СССР в прошлом году была на 45,2 процента выше, чем в 1960 году, и составила 117 рублей, а в

нынешнем году она должна возрасти до 121 рубля. Оплата труда колхозников за десятилетие увеличилась в 2,5 раза.

Как и по всей стране, растет заработная плата рабочих и служащих Грузинской ССР. За последние два года, например, была увеличена зарплата работников просвещения, здравоохранения, торговли, продовольственной промышленности, а также работников станочников, увеличены размеры минимальной заработной платы. Только в прошлом году по сравнению с 1968 годом среднемесячная зарплата рабочих и служащих увеличилась почти на 4 процента; была повышена заработная плата среднеоплачиваемой категории работников, занятых в строительстве, на ремонтно-строительных работах и на предпри-

ятиях промышленности строительных материалов.

А вот что сообщило недавно наше ЦСУ, подведя итоги выполнения Государственного плана развития народного хозяйства республики за первое полугодие 1970 года: по сравнению с соответствующим периодом прошлого года среднемесячная заработная плата рабочих и служащих увеличилась на 5 процентов, на 5 процентов повысилась оплата труда колхозников.

Говорит Д. Рекис — начальник планового отдела «Гавитблестроя».

— Тов. Гоциридзе сказал о повышении заработной платы работников строительства. Вот конкретные примеры по Тбилисскому доместроительному комбинату.

Производитель работ, например, получает сейчас 170 рублей, а раньше его зарплата составляла 145 рублей. Со 120 рублей до 145 рублей возросла зарплата старшего инженера, со 112 рублей до 135 рублей — стромастера.

Комментарий продолжает Г. Навернани — старший инженер по труду тбилисского завода «Гидрометприбор».

— Данные о реальных доходах трудящихся будут неполными, если не сказать о так называемой тринадцатой зарплате, которую получают рабочие и служащие предприятий, работающих по новой системе планирования и экономического стимулирования.

Взять, к примеру, наш завод, который одним из первых в республике начал ра-

ботать по-новому. Тринадцатая зарплата в 1967 году в среднем на одного работающего составила у нас 90 рублей, а в 1969 году — около 100 рублей. По предварительным подсчетам, в этом году она превысит прошлогоднюю. Как видите, тринадцатая зарплата — существенный вклад в семейный бюджет трудящихся нашего завода.

В беседе участвует П. Гоциридзе. — Конечно, основной формой повышения реальных доходов трудящихся является рост оплаты за труд. Но важным источником повышения материального благосостояния советских людей являются и общественные фонды потребления, которые включают в себя средства государственного социального страхования и пенсионного обеспечения, а также суммы, расходуемые на народное образование, медицинское обслуживание и другие выплаты и льготы трудящимся.

В 1960 году выплаты и льготы, полученные населением республики из общественных фондов потребления, составили 426,9 миллиона рублей, в 1966 году — 706,8 миллиона рублей, а в прошлом году они возросли до 931 миллиона рублей.

Вот один из примеров ис-

пользования этих средств. Квартирная плата в СССР остается неизменной с 1926 года, вместе с оплатой коммунальных услуг составляет в среднем всего 4—5 процентов от заработной платы. Выходя же за остальную часть ее стоимости государственно относится к счет общественных фондов. А ведь жилищный фонд республики все время увеличивается, ежегодно десятки тысяч семей получают новые благоустроенные квартиры.

Слово — А. Чхикадзе — начальнику Управления школ Министерства просвещения Грузинской ССР.

— Расходы государства на содержание жилищного фонда — один из многочисленных примеров использования средств общественных фондов потребления. Но есть и другие, не менее красочные примеры, касающиеся, скажем, образования.

В нашей стране не существует платы за обучение в школе, техникуме, вузе. А между тем обучение школьников ежегодно обходится государству около 100 рублей, содержание ребенка в группе с продолжным днем — почти 180 рублей, в школьном интернате — до 700 рублей. На подготовку специалиста со-

средним специальным образованием расходуется около 500 рублей, с высшим образованием — до 850 рублей в год.

Теперь нетрудно подсчитать, какую выгоду получают трудящиеся республики только в прошлом году, если в общеобразовательных школах обучалось бесплатно 5,5 миллиона ребят, в техникумах и других средних специальных учебных заведениях — 50,6 тысячи юношей и девушек, в школах и группах продленного дня находилось 37,2 тысячи детей.

А вот что говорит В. Кецуашвили — бригадир слесарей-сборщиков Тбилисского машиностроительного завода имени 26 комиссаров.

— То, о чем говорилось выше, можно проиллюстрировать на примере нашей семьи. На диаграмме показан рост моей среднемесячной заработной платы, которая составляла в 1950 году 87 руб. 50 коп.; в 1960 году — 150 руб., в 1965 году — 180 руб., а в нынешнем году — 201 руб. Но я не составляю исключение; так растет зарплата большинства моих товарищей по заводу. Все зависит от квалификации рабочего, от его отношения к труду: хорошо работаешь, выпускаешь продукцию отличного качества, перевыполняя

свои планы — получишь заработную плату более высокой.

Моя семья проживает в благоустроенной трехкомнатной квартире, полученной, конечно, бесплатно. Квартирлата отсутствует, а коммунальные услуги — свет, вода, газ — за последние годы мы приобрели почти все в кредит. В прошлом году мы приобрели телевизор и радиоприемник, телевизор и другой бытовой аппарат. Мы часто бываем в театрах, кино, выписываем ряд журналов и газет.

Самой собой разумеется, что обучение моих детей в школе — дочка Медея сейчас в 10 классе, а сын Георгий в 8-м — не связано с расходами. При необходимости мы пользуемся бесплатной медицинской помощью, а несколько раз получали льготы в вузах и в санаториях. А вот во многих, даже самых высокоразвитых капиталистических странах стоимость медицинского обслуживания и очень высокая. Так, в США, например, как я узнал, каждому посетителю врача обходится посещение врача обходом в среднем около 12 долларов; проверить зрение и выписать очки стоит 38 долларов, а за день пребывания в больнице надо заплатить весьма крупную сумму — 66 долларов, что не под силу даже очень высокооплачиваемому рабочему. Таких примеров можно привести много.

SO VOEEH KONTINENTOV

НОВОСТИ • КОММЕНТАРИИ • ФАКТЫ

ВАЖНЕЙШИЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДОКУМЕНТ

Мировая печать широко комментирует заключенный 12 августа в Москве Договор между СССР и ФРГ. В откликах зарубежной печати подчеркивается, что значение этого Договора выходит далеко за рамки двусторонних отношений между СССР и ФРГ. Указывается, что этот Договор будет способствовать укреплению европейской безопасности и оздоровлению общей международной обстановки.

СОФИЯ. Болгарская общественность, пишет «Земледельско знаме», выражает удовлетворение и приветствует подписание Договора между СССР и ФРГ. Он представляет собой важный вклад в дело мира в Европе, в укрепление благоприятных тенденций как на европейском континенте, так и за его пределами. Он открывает пути к ликвидации накопившихся в прошлом трудностей в отношениях между двумя странами.

ПРАГА. Договор между СССР и ФРГ является гарантом статус-кво в современной Европе, и именно поэтому он представлял собой один из важнейших политических документов нашего времени, подчеркивает агентство ЧТК.

Мы видим стабилизирующий фактор этого Договора не только в согласии о применении силы, но главным образом в признании неизменности существующих и уже прочно закрепленных границ в Европе. На этой основе могут и, вероятно, возникнуть новые стремления, направленные на решение остающихся проблем, касающихся, в частности, отношений ФРГ с другими социалистическими странами Восточной Европы.

БЕРЛИН. Все газеты ГДР подробно сообщают о подлинности Договора между СССР и ФРГ в Москве. «Нойес Дойчланд» на первой полосе помещает сообщение о церемонии подписания Договора в Кремле. Публикуется также текст Договора.

Подписание Договора между СССР и ФРГ отвечает интересам дальнейшей разрядки напряженности и безопасности в Европе — это единодушное мнение высказали известные комментаторы и обозреватели ГДР, принявшие участие в беседе, которая была передана вчера по телевидению ГДР вслед за передачей из Москвы репортажей о подписании Договора.

БОНИ. Сообщения о пребывании Врандта в Москве, его беседах с советскими руководителями и подписании Договора между СССР и ФРГ западногерманские газеты помещают на первых полосах.

«Зюддойче цайтунг» пишет, что немецкая сторона восприняла как особое проявление внимания с советской стороны то, что Генеральный секретарь ЦК КПСС Леонид Брежнев принял фе-

СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

В соответствии с договоренностью между правительствами Советского Союза и Соединенных Штатов Америки в г. Вене с 16 апреля по 14 августа 1970 года происходили переговоры по вопросам ограничения стратегических вооружений. Делегация СССР возглавлял заместитель министра иностранных дел СССР Семён В. С. делегация США — директор агентства по контролю над вооружениями и разоружению Д. Смит.

Как явствует из комментариев, в ходе переговоров было обстоятельно рассмотрен широкий круг вопросов, связанных с проблемой ограничения стратегических наступательных вооружений. Существующий обмен мнениями был полезным для обеих сторон и позволил повысить степень взаимного понимания по ряду аспектов обсуждавшихся вопросов.

Обе делегации выразили намерение продолжать переговоры, руководствуясь задачей ограничения стратегических вооружений. Была достигнута договоренность о том, что переговоры между делегациями СССР и США будут возобновлены 2 ноября 1970 г. в г. Хельсинки (Финляндия).

60 миллионов на тюрьмы

По свидетельству лондонского журнала «Экономист», в Англии в данное время пребывает за решеткой в три раза больше заключенных, чем во время, в одиночных камерах содержится по три человека.

Между тем число заключенных, находящихся не в лабах закона, продолжает расти. Органы британской полиции остро нуждаются в средствах для содержания заключенных. Английские власти разработали план строительства 15 новых тюрем. Осуществление этого плана будет стоить 60 миллионов фунтов стерлингов.

СССР на Лейпцигской ярмарке

БЕРЛИН, 13 августа. (ТАСС). Советский Союз является крупнейшим зарубежным участником международной осенней Лейпцигской ярмарки 1970 года. Экспозиция СССР будет размещена на площади 4,500 кв. м.

Всесоюзная торговая палата организует большую коллективную выставку, одновременно с этим будет представлено большое количество книг и журналов, значительная часть которых посвящена жизни и деятельности В. И. Ленина.

делального канцлера для беседы.

Касаясь переговоров между Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным и канцлером В. Врандтом, газета «Франкфуртер альцемайне» подчеркивает, что они были «весьма удовлетворительными, деловыми и протекали в дружественной атмосфере».

ВАШИНГТОН. Государственный секретарь Х. Ролджерс заявил, что Соединенные Штаты «с удовлетворением относятся к подлинности» Договора между Советским Союзом и ФРГ. Государственный секретарь США, новый Договор «служит лишь первым шагом в процессе, который приведет к улучшению обстановки в Европе».

Это заявление Ролджерса было зачитано на пресс-конференции представителям государственного департамента.

НЬЮ-ЙОРК. Американская печать отмечает важное значение подписанного в Москве советско-западногерманского Договора для решения проблем европейской безопасности.

«Нью-Йорк таймс» подчеркивает, что московский Договор «признает неизменность послевоенных границ в Европе». В опубликованной в газете статье профессора истории Д. Вериса отмечается, что подписание Договора знаменует собой «крупное последовательное территориальное урегулирование» в Европе.

(14 августа, ТАСС).

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА Л. СВОБОДЫ

БРАТИСЛАВА, 13 августа. (ТАСС). Чехословакия выступает единым фронтом с Советским Союзом в борьбе за обеспечение мира и международную безопасность, защищая кровные интересы миролюбивых народов, заявил член Президиума ЦК КПЧ Президент ЧССР Л. Свобода на митинге в восточнотраншавском городе Гумене. Все это мы отразили, подчеркнул он, в новом союзническом Договоре с Советским Союзом, являющемся основой дальнейшего развития нерушимой чехословако-советской дружбы и сотрудничества, опорой нашего даль-

нейшего социалистического строительства.

Мы рады, отметил далее Л. Свобода, что переговоры в Москве между Советским Союзом и ФРГ успешно завершились подписанием Договора. Мы рассматриваем это как хорошее предзнаменование для развития отношений ФРГ не только с Советским Союзом, но и с другими социалистическими странами.

Президент ЧССР напомнил, что недавно Чехословакия отметила 25-ю годовщину своего освобождения, что свобода для нее пришла с Востока. Без мучного социалистического Советского Союза и его доблестной армии, сказал он, мы не могли бы добиться возрождения своей национальной и государственной независимости.

Чехословацкие коммунисты и все подлинные патриоты уже в годы первой республики осознавали, что без союза и тесного дружеского сотрудничества с Советским Союзом мы не сможем защитить республику от напора гитлеровского фашизма. И тогда вследствие мюнхенского предательства вся Берава и весь мир пережили кровавую бойню и борьба с фашизмом потребовала огромных жертв. Советский Союз помог нам как самый верный друг.

Остановившись на событиях в ЧССР 1968 года, президент сказал: Благодаря принципиальности и стойкости честных коммунистов, всех сознательных патриотов и благодаря интернациональной помощи братских социалистических государств

ЧССР была предотвращена опасность контрреволюционного переворота и братоубийственной гражданской войны, опасность грозившая миру в Европе.

Президент подробно остановился на вопросах нынешней политической и экономической жизни страны, подчеркивая, что в ЧССР сейчас успешно проходит процесс политической и экономической консолидации.

Участники многотысячного митинга приняли приветствие в адрес ЦК КПЧ и ЦК КП Словакии, в котором одобряют политический курс КПЧ и КПС и выражают твердую решимость укреплять и как раньше и в будущем дружбу и тесное сотрудничество с Советским Союзом и другими социалистическими странами.

15 АВГУСТА — ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ИНДИИ

Люди, отштаганившие пещком, проехавшие на мулах, повозках, в дребезжащих вагонах, в прошлом году, с раннего утра стеклись на огромную площадь перед величественной крепостью Красный форт, стараясь занять места поближе к трибуне, на которой должен был появиться человек с алой розой в петлице сюртука.

...Двести лет нечеловеческих бед и страданий разделяли собравшихся в тот день — 15 августа 1947 года у стен форта и современных битвы при Плессе, в результате которой британская корона стала вершиной судьбы многомиллионного индийского народа.

И вот наступил этот день — 15 августа 1947 года. Делл. Красный форт. Человек с алой розой в петлице сюртука, верный сын Индии, страстный борец за освобождение родины от пуг колониализма Джавахарлал Неру поднимает трехцветный флаг независимой Индии.

С тех пор минуло более двух десятилетий.

Индия, являвшаяся в прошлом лишь сырьевым придатком стран Запада, известна сейчас на международном рынке, как экспортер многих промышленных товаров, в том числе продукции металлургии и машиностроения. Нервенце государственной металлургии — Бхилайский комбинат, построенный с помощью Советского Союза, дает ежегодно около 2 миллионов тонн высококачественной стали. Крупнейший в стране гидроэнергетический комплекс в Бхакра-Нангале вырабатывает одну десятую долю всей потребимой страной электроэнергии и генерирует выжженные тропическим солнцем бесплодные земли в плодородную почву.

За годы независимого развития индийский народ добился внушительных успехов во борьбе за ликвидацию тяжелого наследия колониального прошлого и независимое экономическое развитие продолжилось. Не раз в индийской печати указывалось, что трудности, с которыми сталкивается страна на пути к прогрессу, во многом вызваны противоборством индийских монополистических группировок и иностранного капитала курсу радикальных преобразований.

Эта мера правительства, с энтузиазмом воспринятая индийскими слоями населения, является важным шагом на пути преобразования в жизнь программы обширных радикальных преобразований.

Индия Ганди предприняла, что между народом и теми, кто выстает против моральных принципов государства, направленных на улучшение его положения, предстоит длительная и ожесточенная борьба. Действительно, правые не сдадут без боя своих позиций.

Однако правительство продолжает претворять в жизнь прогрессивные преобразования. За национализацию банков последовало принятие новой промышленной политики. Один из основных ее принципов — расширение роли государственного сектора в экономике и ограничение роста монополий — лег в основу государственного бюджета Индии на 1970—71 финансовый год и проекта четвертого пятилетнего плана экономического развития республики. Недавно правительство объявило о национализации торговли хлопком в стране.

В вопросах внешней политики правительство Индиры Ганди усложнено соблюдает принципы неприсоединения. Оно осуждает создание военных блоков и предпринимает все новые шаги, направленные на укрепление мира и дружбы между народами.

У Индии еще много проблем, ждущих своего разрешения. Одна из наиболее острых — это принятие эффективной аграрной реформы, столь необходимой стране, где 80 процентов сельского населения до сих пор составляет малоземельные или вовсе лишенные земли крестьяне и сельскохозяйственные рабочие. Но, как отмечала премьер-министр Индиры Ганди, над Индией наметил над своим ветром и открываются новые перспективы. В День независимости Индии советские люди шлют ее трудящимся народу искренние пожелания дальнейших успехов.

СВЕЖИЙ ВЕТЕР НАД ИНДИЕЙ

задач профсоюз сельскохозяйственных рабочих.

Недавно многодетная семья за свои права напористых борющихся сборщиков винограда увеличилась успехом. В городе Делано большая группа владельцев виноградных плантаций была вынуждена подписать контракт с руководством объединенного профсоюза сельскохозяйственных рабочих. Контракт предусматривает некоторые повышение заработной платы и улучшение условий труда батраков.

В истории американского сельского хозяйства такой контракт между профсоюзом сельскохозяйственных рабочих и землевладельцами подписан впервые.

В любой момент быть погребенным под обломками убитых явилось.

И это в то время, как американские монополии агрессивно в этой стране базирующиеся прибыли. Одна только Веневуэла дает больше половины общей суммы прибылей, получаемых американскими владельцами капитала в Латинской Америке. Только в результате неравноправной торговли с США Веневуэла за последние 10 лет потеряла свыше 2,8 миллиарда долларов.

здесь стало известно, ущерб нанесенный лишь сельскому хозяйству, исчисляется, по предварительным данным, в 100 миллионов шиллингов.

А. ШАЛЬНЕР. (ТАСС).

НЕ ДЛ Я Т У Р И С Т О В

Богатым туристам, приезжающим в столицу Венесуэлы Каракас, придется не только трюническая элитка этого большого города, они будут широкими улицами и красивыми домами, уютно посещают модные рестораны и мотели, теннисные парки... Все это в центре Каракаса.

Но если побывать в окрестностях Каракаса, где живет бедняк, то увидишь совершенно иную картину. Здесь люди живут в страшной скученности, в ужасающей нищете. В хибарках, большинство кото-

рых расположено на склонах гор, ютится почти половина населения — 800 тысяч человек. Туристы в этот район не заезжают. Мега эти не для них. Да и небогатые бываю в кварталах, где царит оползень и обвалы валят на собой даже человеческие трупы.

Выступивший перед журналистами председатель Управления строительства Каракаса Антонио Круз Фернандо заявил, что 110 тысяч жителей живут в страшной скученности, в ужасающей нищете. В хибарках, большинство кото-

рых расположено на склонах гор, ютится почти половина населения — 800 тысяч человек. Туристы в этот район не заезжают. Мега эти не для них. Да и небогатые бываю в кварталах, где царит оползень и обвалы валят на собой даже человеческие трупы.

Выступивший перед журналистами председатель Управления строительства Каракаса Антонио Круз Фернандо заявил, что 110 тысяч жителей живут в страшной скученности, в ужасающей нищете. В хибарках, большинство кото-

МИЛЛИОННЫЕ УБЫТКИ

ВЕНА, 14 августа. (ТАСС). Непогода в Австрии «сформировалась» обширными дождями вызвала в стране наводнения, разрушила, как

РАЙКОМ И ПАРТИЙНО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для успешного решения грандиозных задач хозяйственного и культурного строительства, намеченных XXIII съездом партии и последующими Пленумами ЦК КПСС, очень важное значение имеет совершенствование партийно-политической информации. От целенаправленной политической работы в массах, своевременного доведения до них решений партии и правительства, глубокого разъяснения внутренней и внешней политики нашей страны зависят успехи коллективов трудящихся.

Для дальнейшего улучшения информационной работы

решением бюро Джавского райкома партии при организационном отделе создан нештатный сектор партийной информации, в состав которого вошли люди, имеющие опыт партийной работы. Мы стремимся к тому, чтобы партийная информация способствовала дальнейшему совершенствованию форм и методов партийного руководства, укреплению связей с первичными организациями, с трудящимися. Она практически используется для анализа и оценки работы партийных, советских и общественных организаций. Следует отметить, что для про-

паганды и разъяснения постановлений высшестоящих органов большое значение имеет своевременная информация. Бюро райкома партии на очередных пленумах информирует актив о своей деятельности между пленумами, о выполнении решений, принятых на пленуме, о мерах, которые принимаются по указанным ранее критическим замечаниям и предложениям.

В таком же порядке строят свою работу первичные партийные организации, которые на каждом очередном собрании информируют коммунистов о выполнении принятого

на предыдущем собрании постановлении. Члены бюро райкома стали чаще выступать на партийных собраниях первичных организаций с информацией о деятельности райкома партии.

Для более широкого ознакомления партийного актива и трудящихся с самыми важными постановлениями партии и правительства районная газета «Дзуа» и местное радио вещание систематически излагают их содержание. На собраниях трудящихся руководители предприятий, колхозов, совхозов информируют их о том, как выполняются народно-хозяй-

ственные планы, каковы дальнейшие задачи, стоящие перед коллективом.

Важнейшим источником партийной информации являются поступающие в райком сведения с мест о ходе выполнения планов и выполнении социалистических обязательств. Партийные организации представляют в райком партии протоколы собраний, которые подвергаются тщательному анализу. Изучение информации с мест поднимает ряд вопросов, которые обсуждаются на бюро райкома партии.

В своей деятельности партийные организации района стремятся к тому, чтобы информация отражала жизнь коллективов трудящихся. Многочисленные патристические начинания, их поддержка на широких массах — результат повседневной разъяснительной работы партийных организаций.

Партийная организация и коллектив Квансвисского ру-

дуправления горячо поддерживают Шенинского химического комбината по мобилизации коллектива трудящихся на увеличение объемов производства за счет роста производительности труда. Конкретная, целеустремленная деятельность партийной организации сказалась на практике. В процессе работы был внедрен ряд рационализаторских предложений, которые дали производству большую экономию. В предъюбилейном соревновании лучших результатов добились передовые бригады заборщиков: Аликана Хугаева, Захара Зассеева и Владимира Гагеева, об опыте работы которых своевременно были информированы все бригады и участки горного цеха.

В первичных партийных организациях района одному из заместителей секретаря поручена обработка партийной информации в своей организации, ведение учета критических замечаний и

предложений, высказанных коммунистами и беспартийными на партийных собраниях.

Большую работу проводят агитаторы и политинформаторы, разъясняя широким массам трудящихся внутреннюю и внешнюю политику страны. Значительно оживил свою работу лекторская группа райкома партии и отделение общества «Знание».

Нами разработаны и утверждены на бюро райкома мероприятия по улучшению партийно-политической информации. Нужно сделать еще многое, чтобы полностью использовать возможности политической информации и как важного средства воспитания людей. Райком партии и впредь будет совершенствовать формы и методы партийно-политической информации.

У. ХАНИКАЕВ,
секретарь Джавского РК
КП Грузии.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА
ВЕРХОВОГО СОВЕТА
ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. УРДУМЕЛАШВИЛИ В. Г. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За плодотворную литературную деятельность, в связи с шестидесятилетием со дня рождения награжден писателя Урдумелашвили Вано (Вана) Георгиевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси,
14 августа 1970 года.

VIII съезд советских кооператоров

VIII съезд уполномоченных потребительской кооперации СССР 13 августа закончил свою работу.

Делегаты съезда обсудили важные вопросы, с которыми в значительной мере связано дальнейшее укрепление экономических связей между городом и деревней, улучшение быта и культуры на селе.

Забота о более полном удовлетворении спроса на товары народного потребления, об экономии времени тружеников деревни, отмечается в постановлении съезда, — первоочередная задача кооператоров.

Съезд обязал правления потребительских обществ обратить особое внимание на улучшение общественного питания в селах.

Многое предстоит сделать для увеличения заготовок и закупок сельскохозяйственных продуктов и сырья. Съезд единогласно одобрил меры, разработанные в этой области партией и правительством. Поставленные июльским Пленумом ЦК КПСС задачи по увеличению к концу предстоящей пятилетки в полтора-два раза государственных закупок картофеля, овощей, плодов и ягод налагают особую ответственность на кооперацию.

Намечены конкретные меры по расширению производства товаров на кооперативных предприятиях, по увеличению капитального строительства, подготовке кадров, повышению экономической эффективности всех отраслей, использованию внутренних резервов.

Съезд рекомендовал расширять торговые связи с кооперативными организациями социалистических стран — членом СЭВ, а также стран Азии, Африки, Латинской Америки.

Делегаты съезда избрали совет, правление и ревизионную комиссию Центросоюза. Председателем правления Центросоюза переизбран А. П. Климов, председателем ревизионной комиссии — Л. М. Омельченко.

Съезд принял обращение по поводу нового расширения агрессивных действий США против стран Индокитая.

С большим воодушевлением делегаты съезда приняли Письмо Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР (ТАСС).



ПЛАНТАЦИИ ПОЛУЧАЮТ ВЛАГУ

Заботливо ухаживают за чайными плантациями в Ингирском совхозе Зугдидского района. Коллектив совхоза принимает все меры для успешного выполнения обязательств, вятых в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и образования Компартии Грузии.

На снимке: искусственное дождевание чайных кустов.
Фото Ш. Чхетиани.

НАГРАДА — ДОСТОЙНЫМ

Хороших показателей во Всесоюзном социалистическом соревновании по итогам работы за второй квартал добились коллективы Министерства меллиорации и водного хозяйства Грузинской ССР и республиканского объединения Совета Министров Грузинской ССР «Грузсельхозтехника».

Переходящее Красное знамя Министерства меллиорации и водного хозяйства СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок заслужил коллектив треста «Адаанстрой» Министерства меллиорации и водного хозяйства Грузинской ССР.

Коллектив Телавского отде-

ления «Грузсельхозтехника» стал обладателем переходящего Красного знамени Всесоюзного объединения «Союзсельхозтехника» Совета Министров СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок и первой денежной премии.

Переходящее Красное знамя Министерства сельского строительства СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих строительства и промышленности строительных материалов и первую денежную премию получили коллектив Зугдидской межколхозной строительной организации. (ГрузТАГ).

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. ДУДУЧАВА М. И. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За заслуги в области грузинской литературы и искусствоведения, в связи с шестидесятилетием со дня рождения награжден тов. Дудучава Мамия Иосифовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси,
14 августа 1970 года.

Трудовая победа строителей

По итогам социалистического соревнования за второй квартал нынешнего года коллективу треста «Грузэлектромонтаж» присуждено переходящее Красное знамя Министерства монтажных и специальных строительных работ СССР и Центрального комитета профсоюза рабочих и служащих строительства и промышленности строительства и промышленности

строительных материалов и первая денежная премия.

Высокую оценку за отличные заслуги отличными показателями. План перевыполнен как трестом в целом, так и всеми его подразделениями. Реализовано задание по электромонтажным работам и вводу в эксплуатацию объектов. (ГрузТАГ).

НА ИЮЛЬСКОМ ПЛЕНУМЕ ЦК КПСС

валясь, необходимость повышения плодородия земель. Государство выдвигает огромные средства в сельское хозяйство, добывая от него стабильной и высокой отдачи. Важен курс на то, чтобы каждый гектар приносил в культурное состояние и на этой базе резко увеличить производство продуктов земледелия.

Труженики села воозно видят, как велика сегодня помощь государства. Возьмем, к примеру, наш район.

С начала пятилетки в распоряжение хозяйства Чхорцикуского района поступило 45 тракторов, 60 плугов и сеялок, 16 комбайнов и машин и т. д. По сравнению с предыдущей пятилеткой техническая оснащенность хозяйства района возросла на 20 процентов. За последние три года они получили столько удобрений, сколько за всю предыдущую пятилетку.

Минувшие годы пятилетки отмечены укреплением экономики колхозов, увеличением объема производства продукции. Следует сказать, что ни один колхоз района не прибегал к банковскому кредиту для ежемесячной гарантированной оплаты труда. Хозяйства оказались в состоянии не только регулярно платить колхозникам за труд, но и вести расширенное воспроизводство.

Об укреплении экономики колхозов района свиде-

РЕЗЕРВЫ ГЕКТАРА

гектара пашни — на 23,740 рублей (на 1960 рублей меньше, чем в среднем по району). Не лучше обстоит дело в колхозах сел Кирцхи, Ледурцхе, некоторых других хозяйств района.

Руководители этих колхозов, партийные организации все еще не проявляют должной заботы о земле, не раскрывают ее возможности. А ведь вопрос об использовании земли в районе стоит очень остро. На душу населения здесь приходится вдвое меньше пашни, чем в республике, которая сама является одной из малоземельных республик страны. Поэтому главное для нас — интенсификация производства, увеличение урожайности каждого гектара.

Чаеводство — ведущая отрасль сельского хозяйства. И не случайно мы больше о нем забываем. Однако и в этой отрасли есть у нас неиспользованные резервы. В 12 колхозах с гектара собирают меньше, чем в среднем по району. В колхозах сел Кведа-Чхорциду, имени Ленина села Хабуме с гектара в среднем получают по

4.000 килограммов листа в колхозе села Ледурцхе — около 3.200, а в колхозе села Наквани урожай не превышает 2.330 килограммов. Это почти вдвое меньше, чем средний показатель по району.

Нельзя сказать, что партийные организации названных хозяйств не обсуждают у себя вопросы развития чаеводства. Но все дело в том, что решения, порой и очень важные, не подтверждаются конкретными мероприятиями, организаторской работой. В результате хозяйства несут крупные потери, медленно развивают свою экономику.

В минувшие годы пятилетки мы еще не сумели полностью серьезно взяться за такие важные отрасли сельского хозяйства, как садоводство и виноградарство. Есть у нас хозяйства, которые в среднем с гектара получают 6—8 центнеров плодов и 3—5 центнеров винограда. Вот почему эти отрасли в районе нерентабельны, хотя есть все возможности в недалеком будущем сделать их высокопродуктивными.

Для этого нужно «обновить» сады и виноградники, ликвидировать изреженность, правильно и добросовестно выполнять требования современной агротехники.

Передовые колхозы уже твердо стали на путь развития садоводства и виноградарства. Теперь все зависит от того, найдут ли поддержку эти инициативы у всех остальных хозяйств района. Обнадеживает уже тот факт, что сельские коммунисты полны решимости улучшить состояние дел в этих отраслях.

Не лучшим образом используется у нас пахотные земли. Правда, район, как правило, выполняет планы урожайности и заготовки зерна. Но полеводством может похвастаться далеко не каждое хозяйство.

Сравним показатели двух колхозов — села Налпичхово и села Пирвели-Чога. Пахотные земли первого хозяйства раздроблены и расположены на склонах, что исключает применение техники. Здесь почти 80 про-

центров работ выполняются вручную. Другое хозяйство в значительно более выгодном положении — и по размерам, и по расположению пахотных земель. Однако это важнейшее преимущество здесь вовсе не используется. Колхоз села Пирвели-Чога получает в среднем с гектара 8—9 центнеров зерна, а колхоз села Налпичхово — до 15. Конечно, и этот показатель невысокий, но условия труда здесь слишком сложные.

В районе новелена площадь пахотных земель. Но зато у нас есть технические средства и удобрения, чтобы значительно интенсифицировать производство зерна и кормов. Сейчас это наша главная задача, на решении которой сосредоточиваются усилия коммунистов района. Тут следует взять на вооружение опыт передовых хозяйств, которые показывают хороший пример того, как на малых землях можно получать большие урожаи. Второй год ведут они посев промежуточных культур, что является крупным подспорьем в деле обеспечения скота кормами. В будущем предстоит значительно расширить площадь под этими культурами.

С начала пятилетки многое сделано в районе для рационального использования земли. Осушено 75 гектаров работ выполняются вручную. Другое хозяйство в значительно более выгодном положении — и по размерам, и по расположению пахотных земель. Однако это важнейшее преимущество здесь вовсе не используется. Колхоз села Пирвели-Чога получает в среднем с гектара 8—9 центнеров зерна, а колхоз села Налпичхово — до 15. Конечно, и этот показатель невысокий, но условия труда здесь слишком сложные.

ров, корчевка лесостарничков произведена на 190 гектарах, противорозливные мероприятия осуществлены на 41 гектаре, молодые леса заложены на 50 гектарах, сани тарно-профилактические работы осуществлены на 400 гектарах лесного массива. Все это позволило не только высвободить новые земли для сельского хозяйства, но и повысить урожайную силу гектара.

Тем не менее впереди у нас — непростой край работ. Коммунисты района, все сельские труженики хорошо понимают, что надо в корне изменить отношение к земле, умело, по-хозяйски использовать огромную материально-техническую помощь государства и резко увеличить «производительность» каждого гектара.

Высокие производственные рубежи намечены чхорцикудцы в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия установления Советской власти в Грузии, 50-летия образования Компартии Грузии. Решено в нынешнем году дать стране 10.000 тонн сортового чайного листа, 800 тонн туговых плодов, 650 тонн зерна, 4.300 центнеров мяса, 10.000 центнеров молока — значительно больше плановых заданий.

К. ДЖИДЖЕЛАВА,
первый секретарь Чхорцикуского РК КП Грузии.

ГОЛОС СОВРЕМЕННОГО

Истинная поэзия — поэзия высоких нравственных идеалов, исполненная чувства гражданственности и патриотизма. Она утверждает в сердцах людей веру в добро и дружбу, стремление к полноте, к познанию мира. Поэзия растет человека, способствует формированию его мировоззрения, учит любить Родину, раздвигает горизонты мышления. Черты эти характерны для грузинской поэзии сегодняшнего дня. Присутствуют они и в творчестве мастеров Алеко Шенгелы, стихи которого отличаются высоким эмоциональным настроением, чувством времени.

В поэзии Алеко Шенгелы звучит голос пламенной патриота Советской Родины, воспеваящего ее могущество и красоту, силу человека-создателя. Говоря о его произ-

ведениях, в первую очередь хотелось бы назвать стихотворение «Зановед», в котором поэт вдохновенно утверждает любовь в родной земле, к родному небу. А. Шенгела отнюдь не знает, эта любовь подлинно только тогда, когда она зайдется на уважении и дружбе к народам других национальностей, когда она проникает к людям гуманизма и интернационализма. Эти великие идеи проходят красной нитью через такие стихи поэта, как «Братство», «Праздник в Туминно», «В гостях в Тимопико», «Колхозник Таргити» и другие. В

них ясно видны стремление поэта к дружбе с народами братских республик, его искренняя любовь к их земле. Его вдохновенная песня — о радости человека, о счастье его, о прекращении жизни в многонациональной семье равных.

Стихи А. Шенгелы дышат одним дыханием с народом. Радость и боль человека, его мысли и чаяния составляют основу творческих устремлений поэта. Каждая его строка отмечена печатью нашей великой эпохи. В этом отношении характерен цикл стихов «Хроника города сталин-

ские часы привалов. Они остаются в нашей поэзии, как стихи, воспламеняющие величие Родины.

Алеко Шенгела хорошо знает богатую историю нашего народа, прошлое своей Родины. История и современность слиты в его творчестве водно; более того, история помогает поэту глубже осмыслить события современности, постигнуть закономерности развития общественного процесса. История обогащает его поэтическую палитру. Светлые образы героев прошлого мы воспринимаем в его стихах, как образы людей, которые и сегодня идут рядом с нами. Таковы стихотворения «Кирчи», «Ива», «Осень в Колхиде», «Подъемные краны».

В стихах Алеко Шенгелы чувствуется стремление показать связь науки с жизнью, терпимость разума. Поэту свойственны глубокое раздумье о месте человека во Вселенной; он неуемно в поисках новых средств выражения, тех, которые требуют именно

сегодняшний день. Когда читаешь стихотворения этого цикла, то воочию видишь, как происходит сложный и литературный процесс обогащения поэтического творчества, расширения его горизонтов за счет выдающихся научных открытий эпохи. Это подтверждают такие стихи, как «Современность» и «Гагарин».

В одном из стихотворений Алеко Шенгелы пишет: «Я знаю, что главное — бороться за нее — это самое главное».

Чтобы сделать мир прекрасным, недостаточно одной человеческой жизни. Жизнь быстротечна. Но человек стремится выжить в космос, ибо великая вера, что лучшее послед за ним поколения продолжит его дело, дает неисчерпаемые силы для борьбы за познание и покорение Вселенной.

Творческая характеристика Алеко Шенгелы будет дале-

ко не полной, если не сказать, о его лирике — светлой и задумчивой, где человек и природа, мысли и чувства современника являют неразрывный сплав жизни.

В отрывочном избранном произведении поэта воплотил также стихи для детей, отличающиеся ясностью и простотой языка, яркой образностью, психологической достоверностью изложения и, что самое главное, высокой идейностью.

В книгу включены и переводы произведений поэтов братских республик.

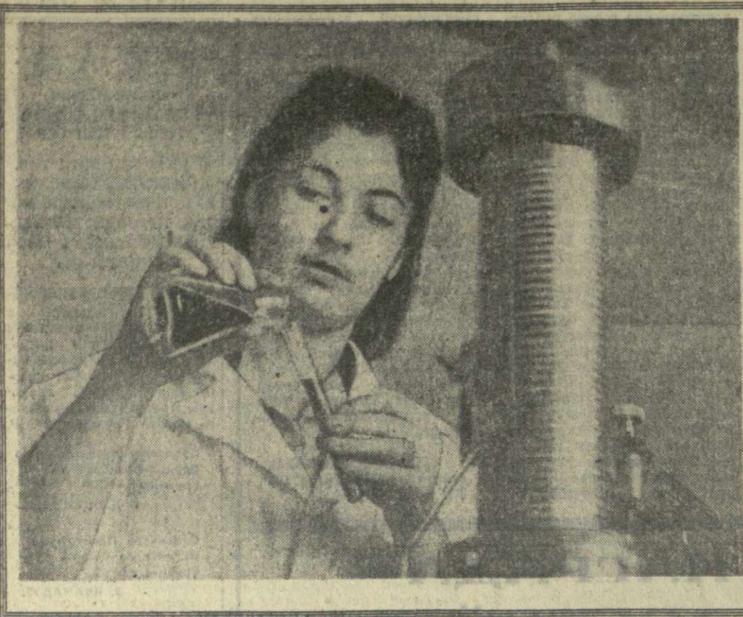
Отрывочный избранный сочинений Алеко Шенгелы, включенный в свет издательством «Сабхота Сакартвелоз» — примечательное явление в нашей поэзии. Книга дает яркое представление о творческом пути поэта, о его поисках, о мире, в котором живут герои его стихотворений, утверждающих веру в будущее, борющихся вместе с нами.

Владимир ДЖИБУТИ.

ДИПЛОМЫ ОБЩЕСТВА „ЗНАНИЕ“

Правление Всесоюзного общества «Знание» награждает почетными дипломами победителей конкурса на лучшее произведение научно-популярной литературы за 1969 год.

Среди лучших научно-популярных произведений — брошюра С. А. Бокучава «И. Ленин об отношении пролетариата и воинов» (издание общества «Знание» Грузинской ССР), Р. М. Шамалашвили «В. И. Ленин — величайший мастер живого слова» (издание общества «Знание» Грузинской ССР) и книга Ш. И. Утидзе «Изобретатель с ленинским мандатом» (на русском языке, издательство «Сабхота Сакартвелоз»). (ГрузТАГ).



В ЗАВОДСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ

Цхинвальский автобусоремонтный завод — ЦАРЗ — самое молодое промышленное предприятие в Юго-Осетинской автономной области. 90 процентов его рабочих и служащих составляет молодежь.

На снимке: Наталья Даташвили.

Смотрите РЕПЕТИЦИЯ ПЕРЕД ЛЮБЛЯНОЙ

В московских Лужниках завершились соревнования на Кубок СССР по спортивной гимнастике. У мужчин уверенную победу одержал абсолютный чемпион мира московский динамовец Михаил Воронин.

У женщин почетный трофей после острейшей борьбы выиграла абсолютная чемпионка страны воронежская школьница Любовь Бурда с хорошей суммой баллов — 76,45.

ПАРАД СОЛНЕЧНЫХ НАПИТКОВ

В сентябре этого года в Ялте состоится Второй Международный конкурс вин и коньяков.

На конкурсе привлекут свои напитки основные винодельческие республики нашей страны.



Воздушные ворота Тбилиси

Ежедневно самолеты Аэрофлота перевозят сотни тысяч пассажиров. В настоящее время Тбилиси имеет прямую воздушную связь со многими городами нашей страны.

Каждый год в Москве Всесоюзной торговой палатой проводится международные специализированные выставки, в которых принимают участие иностранные фирмы и объединения.

РЕКОРД ПОКОРИЛСЯ

Выдающийся советский штангист Ян Талье вновь вписал свое имя в таблицу высших достижений для атлетов первого тяжелого веса.

В командном зачете первенствовали польские штангисты. Сборная СССР вышла на второе место.

В НЕСКОЛЬКО СТРОК

В Минске в очередной раз состоялся турнир по футболу среди школьников.

В Юрмале проходит первенство профсоюзной молодежи по футболу.

ПЕРВЕНСТВО СССР ПО ФУТБОЛУ

Table with columns: Команда, И, В, Н, П, М, О. Lists results for various football teams.

НА ВСЕ ВКУСЫ

Отличный подарок получат в ближайшее время труженники молодого индустриального центра республики Рустави.

Это будет современное здание из стекла и железобетона с обширным торговым залом.

Грузия на „Инторгмаш-71“

Каждый год в Москве Всесоюзной торговой палатой проводится международные специализированные выставки.

В число экспонатов включены и предприятия Грузии. Батумский электромеханический завод демонстрирует электротехнику.

Оригинальное сооружение в прилегающей к нему детальной пристройке представляет собой часть нового культурно-бытового центра Рустави.

ЗА ВЫСОКОМУ САНИТАРНУЮ КУЛЬТУРУ

«Превратим Тбилиси в город образцового общественного порядка и высокой культуры!» — этот девиз не первый год призывает коллективы промышленных предприятий, строительных и транспортных организаций.

Беседа с заместителем председателя исполкома Тбилигорвета Г. Н. ГОШАДЗЕ

Совета депутатов трудящихся Г. Н. Гошадзе с просьбой рассказать о мерах, которые проводятся сейчас в городе в этом направлении.

Большое число людей пользуется услугами городских продовольственных магазинов, столовых и кафе.

Управлением розничными торговыми организациями и общественным питанием города надо принять все меры, чтобы повсюду строго соблюдались обязательные гигиенические требования.

Начнем с колхозных рынков города. Ежедневно сюда приходят десятки тысяч покупателей. Горазд и многочисленных гостей Тбилиси привлекает большое количество свежих фруктов и овощей.

Начнем с колхозных рынков города. Ежедневно сюда приходят десятки тысяч покупателей. Горазд и многочисленных гостей Тбилиси привлекает большое количество свежих фруктов и овощей.

АТОМ ПОЗИРУЕТ ФОТОГРАФУ

Профессору Чикагского университета Альберту Грюну совместно с выпускниками физического факультета Дж. Уоллом и Дж. Лондмором удалось осуществить давнюю мечту ученых всего мира — сфотографировать атом.

Автор редчайших фотографий сообщил, что пока им удалось заснять атом в молекулярную структуру тяжелых металлов — урана и тория.

ЛЕКАРСТВО С ЛУНЫ!

Американские ученые, исследуя лунную пыль, обнаружили, что она способна уничтожить три вида земных бактерий.

Доктор Гордон Заброт возглавляющий исследовательские работы по лечебным средствам во Франции, заявил, что в скором будущем обратится в Национальное управление по аэронавтике и исследованию космического пространства США с просьбой предоставить ему образцы лунной пыли для проведения опытов.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

Table with columns: Дата, Название программы, Время. Lists TV programs for August 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской — 93-30-61; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-17-34, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; корреспонденция — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432